

### **EXALTATION OF THE HOLY CROSS PARISH**

UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

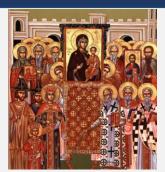
#### BORNES BO

# Парафія Воздвиження Чесного Хреста

УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА

യെരുത്ത PARISH BULLETIN № 8, FEBRUARY 21, 2021 A.D. യെരുത്ത

Sunday of Orthodoxy Неділя Православ'я



#### **HOLY MYSTERIES**

#### **CONFESSION:**

30 min before the Divine Liturgy *or* by appointment

#### **HOLY COMMUNION:**

for the sick, by appointment, any time

**BAPTISM:** by appointment

MARRIAGE: six months' notice should be given to the parish priest, and he should be contacted before any other

arrangements are made **FUNERAL:** by appointment

#### CONTACT US

PRIEST: Rev. Andrii Malysh

Fr. Andriy's cell: 604-440-3860

pastor@crossparish.ca

ADDRESS: 13753 - 108th Avenue,

Surrey BC, V3T 2K6 **E-MAIL:** info@crossparish.ca

PHONE: 604-584-4421 (parish hall)

WEB: www.crossparish.ca

The First Sunday of Great Lent is kept as the anniversary of the restoration of the Holy Icons to veneration and honour after the final defeat of the iconoclast heresy. The Seventh Ecumenical Council in the year 787 condemned the iconoclast heresy, but the final restoration of the Holy Icons did not take place until 843, with a solemn procession on the first Sunday of Lent in that year. Ever since then, all the churches of the Byzantine tradition, including our Ukrainian Catholic Church. remember that event joyfully. The reference to "Orthodoxy" in the title of this First Sunday of Lent is not denominational: it refers to all those who venerate the Holv Icons properly in divine worship. The Catholic Church fully accepts the Seventh Ecumenical Council and the proper veneration and use of the Holy Icons. So the restoration of the Holy Icons is a cause of joy for all Christians who accept the proper use of the Holy Icons. In our own times, we rejoice further to see an increasing appreciation of the importance of the Holy Icons among Anglicans, Lutherans and other Western Christians.

So we venerate the Holy Icons; we love them and we take pride in them. In the twentieth century there has been a remarkable revival of good iconography. Authentic icons are a powerful means of preaching the Gospel, of elevating our souls to God. Of course we wish to have the best icons in our churches, but icons should also be present in our homes. Every family can surely have at least one fine, hand- painted icon, in a place of honour, expressing our faith and reminding us of God's protecting love.

Naturally we venerate and enjoy the holy icons throughout the year. But Sunday of Orthodoxy is a day when we remember this in a special way.

**Troparion (Tone 5):** Let us the faithful acclaim and worship the Word,\* co-eternal with the Father and the Spirit,\* and born of the Virgin for our salvation.\* For He willed to be lifted up on the cross in the flesh, to suffer death\* and to raise the dead by His glorious resurrection.

### Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

**Kontakion (Tone 2):** We bow before Your most pure image, O kind Lord,\* and beg pardon for our sins, O Christ our God.\* Of Your own will You consented to ascend the Cross in the flesh to free Your handiwork from enslavement to the enemy.\* In thanksgiving we cry aloud to You:\* by coming to save the world, our Saviour, You filled all things with joy.

#### Now and for ever and ever. Amen.

**Kontakion** (**Tone 8**): The uncircumscribed Word of the Father\* became circumscribed when He took flesh of you, O Mother of God,\* and when He restored the divine image to its ancient glory,\* He suffused it with the beauty of God.\* Therefore, confessing our salvation in deed and word,\* we portray it in images.

**Prokeimenon (Tone 4)** Blessed are You, Lord God of our fathers,\* and praised and glorified is Your Name for ever.

Verse: For You are righteous in everything You have done to us.

## A Reading from the letter of St. Paul to the Hebrews (Heb 11:24-26, 32-40):

Brothers and Sisters, by faith Moses, when he became of age, refused to be called the son of Pharaoh's daughter, choosing rather to suffer affliction with the people of God than to enjoy the passing pleasures of sin, esteeming the reproach of Christ greater riches than the treasures in Egypt; for he looked to the reward. And what more shall I say? For the time would fail me to tell of Gideon and Barak and Samson and Jephthah, also of David and Samuel and the prophets: who through faith subdued kingdoms, worked righteousness, obtained promises, stopped the mouths of lions, quenched the violence of fire, escaped the edge of the sword, out of weakness were made strong, became valiant in battle, turned to flight the armies of the aliens. Women received their dead raised to life again. Others were tortured, not accepting deliverance, that they might obtain a better resurrection. Still others had trial of mockings and scourgings, yes, and of chains and imprisonment. They were stoned, they were sawn in two, were tempted, were slain with the sword. They wandered about in sheepskins and goatskins, being destitute, afflicted, tormented— of whom the world was not worthy. They wandered in deserts and mountains, in dens and caves of the earth. And all these, having obtained a good testimony through faith, did not receive the promise, God having provided something better for us, that they should not be made perfect apart from us. Therefore we also, since

**Тропар** *(глас 4):* Світлу про воскресіння розповідь від ангела почувши\* і від прадідного засуду звільнившись,\* Господні учениці, радіючи, казали апостолам:\* Здолано смерть, воскрес Христос Бог,\* що дає світові велику милість.

#### Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові.

**Кондак** *(глас 2):* Пречистому образові Твоєму поклоняємося, благий,\* просячи прощення прогрішень наших, Христе Боже,\* бо волею благоволив єси плоттю зійти на хрест,\* щоб ізбавити тих, що їх створив єси, від неволі ворожої.\* Тому благодарственно кличемо Тобі:\* Ти радістю сповнив усе, Спасе наш, прийшовши спасти світ.

#### І нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

**Кондак** *(глас 8):* Неописанне Слово Отче\* із Тебе, Богородице, воплоченням описалося\* і, осквернений образ у давнє зобразивши,\* з божественною добротою з'єднало,\* та, ісповідуючи спасення, ділом і словом ми це являємо.

**Прокімен** *(глас 4):* Благословен єси, Господи, Боже отців наших, і хвальне, і прославлене ім'я Твоє на віки

Стих: Бо праведний єси в усьому, що створив Ти нам

## До Євреїв послання Св. Апостола Павла читання: (Єв 11:24-26, 32-12, 2):

Браття і Сестри, вірою Мойсей, коли був виріс, зрікся зватися сином дочки фараона; волів радше страждати разом з людом Божим, ніж зазнавати дочасної розкоші гріха, бо, дивлячись на нагороду, вважав за більше багатство наругу вибраного народу, ніж скарби Єгипту. І що ще скажу? Часу не вистане мені, як почну розповідати про Гедеона, про Варака, про Самсона, про Єфту, про Давида й Самуїла та пророків, що вірою підбили царства, чинили справедливість, обітниць осягнули, загородили пащі левам, вогненне полум'я гасили вістря меча уникали, ставали сильні, бувши недолугі, на війні проявили мужність, наскоки чужинців відбивали. Жінки діставали назад своїх померлих, які воскресали. Інші загинули в муках, зрікшися від них звільнитись, щоб осягнути ліпше воскресіння. Інші зазнали наруг і бичів, кайданів і в'язниці; їх каменували, різали пилою, брали на допити; вони вмирали смертю від меча, тинялися в овечих та козячих шкурах, злиденні, гноблені, покривджені; вони, яких світ був невартий, блукали по пустинях, по горах, по печерах та земних вертепах. І всі вони, дарма що мали добре свідчення віри, не одержали обіцяного, бо Бог зберіг нам щось краще, щоб вони не без нас осягли завершення. Тому й ми, маючи кругом себе таку велику хмару свідків, відкиньмо всякий тягар і гріх, що так легко пристає до нас навколо, і

we are surrounded by so great a cloud of witnesses, let us lay aside every weight, and the sin which so easily ensnares *us*, and let us run with endurance the race that is set before us, looking unto Jesus, the author and finisher of *our* faith, who for the joy that was set before Him endured the cross, despising the shame, and has sat down at the right hand of the throne of God.

#### Alleluia (Tone 4):

*Verse:* Moses and Aaron are among His priests and Samuel among those who call upon His name.

*Verse:* They called on the Lord, and He heard them.

#### Gospel: (John 1:-43-52)

At that time, Jesus wanted to go to Galilee, and He found Philip and said to him, "Follow Me." Now Philip was from Bethsaida, the city of Andrew and Peter. Philip found Nathanael and said to him, "We have found Him of whom Moses in the law, and also the prophets, wrote—Jesus of Nazareth, the son of Joseph." And Nathanael said to him, "Can anything good come out of Nazareth?" Philip said to him, "Come and see." Jesus saw Nathanael coming toward Him, and said to him, "Behold, an Israelite indeed, in whom is no deceit!" Nathanael said to Him, "How do You know me?" Jesus answered and said to him, "Before Philip called you, when you were under the fig tree, I saw you." Nathanael answered and said to Him, "Rabbi, You are the Son of God! You are the King of Israel!" Jesus answered and said to him, "Because I said to you, 'I saw you under the fig tree,' do you believe? You will see greater things than these." And He said to him, "Most assuredly, I say to you, hereafter you shall see heaven open, and the angels of God ascending and descending upon the Son of Man."

#### Hymn to the Mother of God instead of «It is truly»

In you, O Full of Grace, all creation rejoices: the angelic ranks and all the human race. Sanctified temple and spiritual paradise, virgins' pride and boast, from whom God is made flesh and became a little Child; and He who is our God before all ages, He made your womb a throne, and He made it wider that all the heavens. In you, O Full of Grace, all creation rejoices. Glory be to you.

**Communion Verse:** Praise the Lord from the heavens;\* praise Him in the highest. The just man shall be in everlasting remembrance;\* of evil hearsay he shall have no fear. Alleluia. (3x)

біжімо витривало до змагання, що призначене нам, дивлячися пильно на Ісуса, засновника й завершителя віри, який, замість радости, що була перед ним, витерпів хрест, не звертаючи уваги на сором, і возсів праворуч Божого престолу.

#### Алилуя (глас 4):

*Cmux:* Мойсей і Арон між єреями Його і Самуїл між тими, що призивають ім'я Його

Стих: Призивали Господа і Він вислухав їх.

**Євангеліє: (Ів 1: 43-51)** 

В той час вирішив Ісус піти в Галилею. І найшовши Филипа, мовив до нього: Іди за мною. А був Филип з Витсаїди, з міста Андрія та Петра. Зустрів Филип Натанаїла і сказав до нього: Ми найшли того, про якого писав Мойсей у законі і пророки — Ісуса, сина Йосифа, з Назарету. Натанаїл сказав йому: Що доброго може бути з Назарету? Мовив до нього Филип: Прийди й подивися. Ісус, побачивши, що до нього надходить Натанаїл, сказав про нього: Ось справжній ізраїльтянин, в якому нема лукавства. Натанаїл сказав: Звідкіль ти мене знаєш? Сказав Ісус і промовив до нього: Перше ніж Филип тебе покликав, я тебе бачив, як був єси під смоковницею. Натанаїл відповів йому: Учителю, ти — Син Божий, ти — цар Ізраїля. Ісус у відповідь сказав йому: Тому що я мовив до тебе: я бачив тебе під смоковницею — віруєш. Побачиш більше, ніж те. І сказав до нього: Істинно, істинно кажу вам: побачите небеса відкриті і ангелів Божих, як вони возходять та сходять на Сина чоловічого.

### Замість Достойно, співаємо:

Тобою радується, Благодатная, всяка твар, ангельський собор і чоловічеський рід, освященний храме і раю словесний, дівственна похвало, що із неї Бог воплотився і младенцем став — перед віками сущий Бог наш. Лоно бо Твоє престолом сотворив і утробу Твою просторішою небес учинив. Тобою радується, Благодатная, всяка твар, слава Тобі.

**Причасний:** Хваліте Господа з небес,\* хваліте Його на висотах.\* Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала. Алилуя (х3)

### **Sunday of Orthodoxy**

"We pay homage to Your undefiled image, good Lord, and beg pardon for our faults, Christ our God." (Troparion)

The first Sunday of the Great Fast is called the Sunday of Orthodoxy. What do we

mean by "orthodoxy"? The word "orthodoxy" stems from the Greek word "orthodoxia" (orthos = right; doksa = opinion) which signifies the true faith and the true worship of God. We are not speaking here of orthodoxy as we understand it today as being opposed to the Catholic Church, but orthodoxy, as applied to the whole Church of Christ until the schism between the Eastern and Western Churches which occurred in the eleventh century under the patriarch Cerularius (1054). The orthodoxy that we celebrate this Sunday universal-catholic is orthodoxy, professed by the entire Church of Christ of the first centuries in the battle against the heresy of Iconoclasm (Greikon= image: klastes=a breaker,— an image breaking heresy). The Sunday of Orthodoxy is a festival for the whole Church, both Eastern and Western. It is the festive celebration of the decisive victory over Iconoclasm and other heresies.



The Council of Constantinople in the year 842 instituted the Sunday of the Triumph of Orthodoxy and decreed that it be celebrated yearly. The purpose of this feast is to pay solemn public homage and veneration to the holy icons Of Jesus Christ, the Blessed Mother of God, and all the Saints. The first celebration of Orthodoxy, that is, the first public veneration of holy icons after the condemnation of the heresy of Iconoclasm, occurred on the first Sunday of Lent in 842 A.D. This Sunday, even today, is called the Sunday of the Veneration of Holy Icons, although this feast bears no relation to the Great Fast. Let us examine closely the history Of Iconoclasm and the reason for instituting the Sunday of Orthodoxy.

### Origin of Iconoclasm

One of the striking features of the Eastern Church is the ancient and special veneration of sacred icons of Jesus Christ, the Mother of God, the Angels, and the Saints. The Church of Christ deeply respects and honors the holy icons as it also does holy relics She places them in church for public veneration and recommends that we venerate them privately in our homes, and wear small icons around our necks in the form of little crosses or medals.

Holy icons were accorded public and private homage in the Eastern Church until the reign of Leo III the Isaurian (717-741). Under the influence of two bishops from Asia Minor hostile to the worship of images, he condemned the veneration of

holy icons as idolatry. He began his campaign against holy icons by ordering the icon of Jesus Christ to be removed from above the gate of his imperial palace. Later, he issued an imperial decree in 730 prohibiting the veneration of holy icons throughout the empire. This decree marked the beginning of a long, relentless, bitter and bloody campaign against sacred images in the Eastern Church. This struggle with short intervals of peace, lasted over a hundred years and ended in a brilliant victory in favor of the veneration of holy icons.

The emperor's decree ordered all holy icons to be destroyed or burned and their defenders to be cast into prison sent away into exile and even tortured. The Patriarch Germanus | (713-730) refused to endorse the Emperor's decree against icons; consequently, the emperor had him removed from office, and appointed in his place the obsequious Patriarch Anastasius (730-754). The Roman popes, first Gregory II (715-731), then later Gregory III (731-741), wrote letters of protest to the

emperor and at their Roman synods condemned the war against holy icons.

Emperor Constantine V Copronymus (741-775), son of Leo the Third, obstinately prolonged the iconoclastic war of his father and urged the Church to officially condemn the veneration of holy icons.



With this aim in view he summoned the bishops in 754 to Constantinople for a synod, which under his influence prohibited the veneration of holy images.

#### The Condemnation of the Iconoclasm

Permission to venerate holy icons was granted under the rule of Empress Irene who in 784 removed the iconoclast Patriarch Paul from office, and appointed Patriarch Tarasius (794-806) in his place. With the approval of the Empress Irene and the Apostolic See, he called a Council which met at Nicea in 787. This Council is known in the Church as the Seventh Ecumenical Council. The Church honors the memory of the Fathers who participated in this Council in the month of October.

Regarding the veneration of holy icons, the Council of Nicea adopted the doctrine of St. John Damascene (675-749), the distinguished theologian of the Eastern Church.

The Council clearly stressed the distinction between worship or "latria", denoting the highest worship paid to God alone and "dulia", which denotes the honor and veneration paid the most Pure Virgin Mary, the Angels and Saints. The Council teaches that holy icons are merely visible symbols of invisible persons, to whom we give veneration. When venerating holy icons, we do not worship the paper, canvas or wood on or from which holy icons are produced; we give veneration only to the persons whom they represent. The Council places the veneration of holy icons on the

same level as the veneration given the Book of the Holy Gospel, the Cross, and the sacred relics of Saints.

The Triumph of Orthodoxy

With the beginning of the ninth century, during the reign of Leo V the Armenian (813-820), a new persecution against holy icons was launched; it lasted until 842. In that year Empress Theodora restored the use and veneration of holy icons and deposed the iconoclast Patriarch John VII, and in his place installed Methodius I (842-846). Patriarch Methodius I, who was also persecuted and tortured for the cause of holy icons, immediately convoked a synod at Constantinople that finally restored the veneration of holy images. This decisive victory is known as the "Triumph of Orthodoxy" and is celebrated by the Eastern Church each year on the Sunday of Orthodoxy.

Among the staunch defenders of holy icons are the Patriarch Germanus I, St. John Damascene, St. Andrew of Crete, Martyr (t 767), St. Theodore Studite (759-826) and Patriarch Methodius I.

Patriarch Methodius I was believed to have composed the "Ceremony of Orthodoxy", a public profession of faith that was read at the Divine Liturgy on the Sunday of Orthodoxy. In the course of time, this "Rite of Orthodoxy" underwent various alterations. This rite also found its way into our native land and was observed in the cathedral churches. This ceremony consists of a profession of faith, a public veneration of the icons of Jesus Christ and the most Holy Mother of God, a prayer of thanksgiving to God for victory over the heresies, prayers for the living and the dead and finally, a proclamation of an anathema upon the heretics.



The spirit that pervades the liturgy of the Sunday of Orthodoxy is one of joy, victory, triumph, honor and veneration for the holy icons. "Today, O faithful, let us clap our hands with joy," says the canon in the first Ode of the Matins service, "and cry: 'How wonderful are Your works, O Christ, and how great Your power, for You bring to fulfillment our unity and harmony.' Come, all you enlightened by God, and let us celebrate this joyous day. Today heaven and earth rejoice and the angelic choirs and assemblies of peoples especially celebrate. "Today the light of devotion has shone forth to all," we sing in the sticheras of Great Vespers, 'banishing the deceit of impiety like a cloud, and illumining the hearts of the faithful. Come, all you orthodox Christians, let us devoutly fall down before the venerable icons of Christ."

In the Matins service we sing at the sticheras of Praises: "Today is a day filled with joy and gladness, for the true dogma shines with splendor, and the Church of Christ is adorned once more with glorious images, and the unity of the faithful is pleasing to God. In the eighth Ode of the canon of Matins we read: "Preserving the ancestral laws of the Church, we depict images of Christ and the Saints, and as we

kiss them with our lips, in heart and desire, we cry out, all the works of the Lord bless the Lord.

The Saturday of St. Theodore Tiro

Here it may be appropriate to recall briefly the great martyr, St. Theodore Tiro (\306) whose memory the Church honors on the Saturday before the Sunday of Orthodoxy.

Tradition has it that Emperor Julian the Apostate (361-363), when persecuting the Christians, wished to desecrate the Christian fast by ordering all the food in the markets of Constantinople to be sprinkled every day of the first week of the fast with the blood of the pagan sacrifices. The great martyr, St. Theodore Tiro, however, appeared in a vision to the bishop of Constantinople, Eudokius, and warned him of the evil intent of the emperor and told him to notify all the faithful not to buy food at the markets, but instead to eat cooked wheat with honey, which in Greek is called kolyba. Evidently, the Lord wished to show us in this way how He cherished the value of the Christian fast.

#### Неділя православ'я

"Пречистому Твоєму образові поклоняємось. Благий, просячи прощення наших провин, Христе Боже" (Тропар).

Перша неділя Великого посту зветься неділею Православ'я. Про яке православ'я тут йде мова? Слово "православ'я", по-грецьки "ортодоксія", означає істинну віру і правдиве почитання Господа Бога. Тож мова тут не про православ'я, яке ми сьогодні розуміємо як противагу Католицькій Церкві, але про православ'я, яке було спільне для цілої Христової Церкви аж до розколу Східної



Спас Нерукотворний

і Західної Церкви за патріярха Керуларія в XI сторіччі. Православ'я, яке святкує ЦЯ неділя, це православ'я вселенськокатолицьке, його визнавала ціла Христова Церква перших віків у боротьбі проти єресі іконоборства. неділя Православ'я Тому торжество цілої Церкви, Східної і Західної, це радісне святкування остаточної перемоги іконоборством й иншими єресями.

Неділю Православ'я установив і наказав щорічно святкувати Собор у Константинополі 842 року. Мета цього свята — прилюдно й урочисто віддати честь і поклін святим іконам Ісуса Христа, Пречистої Діви Марії і святих. Оскільки перше торжество православ'я, себто прилюдне почитання святих ікон після осуду іконоборства, відбулося в першу неділю посту 842 року, то ця неділя до

сьогодні залишилася неділею почитання святих ікон, хоч це торжество не має нічого спільного з Великим постом. — Погляньмо дещо ближче на історію іконоборства та причини встановлення неділі Православ'я.

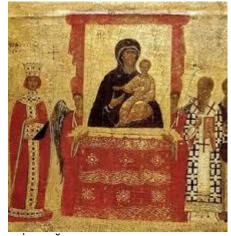
#### ПОЧАТОК ІКОНОБОРСТВА

Визначна риса Східної Церкви — це давнє й особливе почитання святих ікон Ісуса Христа, Божої Матері, ангелів і святих. Святим іконам, подібно як і святим мощам, Христова Церква віддає великі почесті і пошану. Вона ставить їх у храмі для прилюдного почитання. Вона заохочує, щоб ми святі ікони почитали вдома та — у формі хрестиків чи медальйонів — носили на своїх грудях.

Святі ікони зазнавали прилюдної і приватної почести у Східній Церкві аж до панування візантійського цісаря Лева III Ісаврія (717-741). Під впливом двох єпископів з Малої Азії він осудив почитання святих ікон і вважав його за ідолопоклонство. Свою боротьбу проти святих ікон почав від того, що наказав

забрати ікону Ісуса Христа з брами його палати. А відтак у 730 році він видав цісарський декрет, яким заборонив почитання святих ікон у цілій державі. Цим декретом у Східній Церкві починається довга, завзята, болісна і кривава боротьба проти святих ікон, знана в Церкві під назвою іконоборства. Ця боротьба з невеликими перервами тривала понад сто літ і закінчилася світлим тріюмфом почитання святих ікон.

Цісарський декрет наказував святі ікони нищити, палити, а їхніх оборонців ув'язнювати, відправляти на заслання і навіть мучити. Патріярх Герман I (713-730) не хотів



підписувати цісарський декрет проти ікон, за те цісар його усунув та призначив патріярхом послушного собі Анастасія (730-754). Римські папи, спочатку Григорій II (715-731), а потім Григорій III (731-741) пишуть до цісаря листи протесту і на своїх римських синодах осуджують боротьбу проти ікон.

Цісар Костянтин V Копронім (741-775), син Лева III, завзято продовжував іконоборчу боротьбу свого батька й хотів, щоби почитання святих ікон Церква урядово осудила. З цією метою у 754 році він скликав єпископів до Константинополя на собор, який під його натиском заборонив почитання святих ікон.

### ОСУД ІКОНОБОРСТВА

Дозвіл на почитання святих ікон приходить за цісаревої Ірини, яка 784 року усунула з уряду іконоборця-патріярха Павла, а на його місце наказала вибрати

Тарасія (784-806). Він разом з цісаревою Іриною й Апостольською Столицею скликав у 787 р. собор до Нікеї. Цей собор відомий у Церкві як Сьомий Вселенський Собор. Пам'ять Отців цього собору наша Церква святкує в жовтні.

Собор у Нікеї за основу до свого догматичного рішення щодо святих ікон бере науку святого Йоана Дамаскина (к. 675-749), великого богослова Східної Церкви. Собор виразно підкреслює різницю між почитанням — адорацією, погрецьки — "латрія", яке стосується тільки одного Господа Бога, і між почестю і пошаною, по-грецьки — "дулія", яку віддаємо Богородиці, ангелам і святим. Собор навчає, що святі ікони це тільки видимі символи невидимих осіб, яким віддаємо почесть. Почитаючи святі ікони, ми не почитаємо паперу, полотна чи дерева, з яких зроблені святі ікони, тільки віддаємо честь тим особам, які на них зображені. Почитання святих ікон Собор ставить нарівні з почитанням святого Євангелія, хреста й мощей святих.

#### ТРІЮМФ ПРАВОСЛАВ'Я

З початком IX сторіччя за цісаря Лева V Вірменина (813-820) приходить нове переслідування святих ікон і воно триває аж до 842 року. У цьому році цісарева Теодора дозволяє почитати святі ікони й усуває іконоборчого патріярха Йоана VII, а на його місце ставить Методія I (842-846). Патріярх Методій I, що зазнав гонінь і мук за святі ікони, зараз скликає до Константинополя синод, який уже остаточно повертає почитання святих ікон. Цю кінцеву перемогу, знану як "тріюмф православ'я", наша Церква щорічно згадує у неділю Православ'я.

До великих оборонців святих ікон належать патріярх Герман I, святий Йоан Дамаскин, святий Андрій Критський († 767), святий Теодор Студит (759-826) і патріярх Методій I.

Патріярхові Методієві І приписують укладення *Чину Православ'я*, тобто прилюдного визнання святої віри, яке читають на Службі Божій у неділю Православ'я. Цей *Чин Православ'я* з часом зазнавав різних змін і додатків. Він прийшов і на наші рідні землі та відбувався в катедральних церквах. До нього входять визнання віри, прилюдне віддання почести іконам Ісуса Христа і Пресвятої Богородиці, подяка Богові за перемогу над єресями, молитви за живих і померлих та проголошення анатеми на єретиків.

Дух богослуження неділі Православ'я — це дух радости, перемоги, тріюмфу та почести й пошани до святих ікон. "Сьогодні, вірні, радісно плещім руками, — сказано в каноні утрені у першій пісні, — і закличмо: "Які дивні діла Твої, Христе, і велика сила, що наше одномисліє і згоду встановив. Прийдіть, Богом просвічені, і святкуймо радісний день. Сьогодні небо й земля радіє, і ангельські чини та людей громади особливо празнують".

"Нині всім засяяло світло благочестя, — співаємо на стихирах великої вечірні, — прогоняючи обман нечестя, наче хмару, і просвічуючи серця вірних. Прийдіть усі православні, припадімо благочестиво з поклоном до чесних

Христових ікон".

А на утрені на хвалитних стихирах співаємо: "Днесь настав радісний день і повний утіхи, бо блищить ясність найправдивіших догматів, і сяє Христова



Церква, прикрашена нині відновленням святих ікон і сяйвом образів, і Богові миле одномисліє вірних".

У восьмій пісні канона утрені читаємо: "Зберігаючи прадідні закони Церкви, пишемо образи Христові і Його святих та цілуємо їх устами, серцем і бажанням, взиваючи: "Благословіть усі діла Господні Господа".

### СУБОТА СВЯТОГО ТЕОДОРА ТИРОНА

Тут годиться згадати ще хоч кількома словами святого великомученика Теодора Тирона († 306), що його пам'ять Церква святкує в суботу перед неділею Православ'я.

3 передання дізнаємося, що цісар Юліян Відступник (361-363), переслідуючи християн, хотів осквернити християнський піст і тому дав

наказ, щоб кожного дня першого тижня посту всю поживу на ринках Константинополя покроплювали кров'ю ідольських жертв. Тоді явився єпископові Константинополя Євдоксієві святий великомученик Теодор Тирон, який перестеріг його перед злобним наміром цісаря і казав оголосити всім вірним, щоб нічого не купували на ринку до їди, а замість того, щоб їли варену пшеницю з медом, що по-грецьки зветься коливо. Так Господь Бог хотів нам дати знати, як сильно Він цінить християнський піст.

#### Announcements

NEW Happy Birthday to Denys Tymchuk, Victor Pochtar and Bruce Hitchen those who celebrated their birthdays or anniversaries this past week. May the Lord Our God continue to bless you abundantly and the Holy Mother of God protect you. Многая Літа!

Live streaming from our parish. Since the lockdown was announced in British Columbia (Nov 19) we want to start streaming our services via parish Facebook page (<a href="https://www.facebook.com/crossparish">https://www.facebook.com/crossparish</a> ). Please do join us to pray together on Sunday at 9am Divine Liturgy (Eng) and at 11am Divine Liturgy (Ukr).

Moleben to the new martyrs of Ukrainian Catholic Church will be served on Wednesdays at 11:00am via parish Parish Facebook page, YouTube. Please do join us to pray together and ask the mercy of the Lord through the intercession of new martyrs.

Українського Народу
lidy durits

Молебень до Новомучеників

f LIVE

🔼 YouTube

IMORTANT TODAY Parish Annual General Meeting (AGM) will take place on Sunday February 14, at 1pm via Google meeting (online). If you have any ideas or comments which you would like to bring up please share them with Fr Andrii or Bruce.

IMPORTANT Confession Day - If you would like to go to confession: Fr. Andrii will be at the Church from 12 to 1 PM on Sundays!

NEW All Souls Saturday/Copoκoycτμ We are currently following provincial guidelines suspending in-person religious gatherings, due to COVID-19 pandemic. Nonetheless, Fr Andrii will be celebrating Divine Liturgy for the deceased on Saturdays of Great Fast. If you wish him to pray for your loved ones please fill out this form <a href="https://forms.gle/zkKE7RcC7a9jhnz19">https://forms.gle/zkKE7RcC7a9jhnz19</a>

NEW Online Lenten Mission. I would like to invite all of us to participate in Online Lenten Mission. This is year we will be rreflecting on the prayer of St Ephrem the Syrian which we pray during the Great Lent. Please do join me on Friday nights from 7:30pm to 8:30pm February 26 and March 5 in this Lenten mission. The registration link is here: <a href="https://forms.gle/uGGA5ttTrQ5Ks4dK7">https://forms.gle/uGGA5ttTrQ5Ks4dK7</a>

**Donations.** Amid Covid-19 outbreak causing these challenging times we continue to rely on your generosity. for the parish would be greatly appreciated. We still have expenses and rely on your support. You can make donations on our website. <a href="https://crossparish.ca/donation/">https://crossparish.ca/donation/</a> or Sending them by mail. Send the donations to **502-5th Avenue, New Wesminster, BC, V3L 1S2** 

## Financial report for January (2021)

Total Income: \$3,681.00 Total Expenses: \$5,353.0

Net total: (-) \$1,671.92

Income: \$3,681.00

\$1,370.00 – Donations for the month of January

\$ 2,000.00 - Daycare

\$ 205.00 – Christmas Candles/Ukr Eparchial School (Gift of Love)

\$ 101.00 - Online Donations

\$5.98 - Non Cash donations

Expenses: \$5,353.9

\$ 182.74 – Insurance

\$ 205.00 – Christmas Candles/Ukr Eparchial School (Gift of Love)

\$ 55.25 - Church supplies

\$4,177.80 - Salary&Cathedraticum

\$ 299.55 – Utilities

\$ 164.00 – Annual fire inspection

\$ 269.54 - Church Grounds Clean Up

The annual operation cost for our parish is approximately **\$70,000** per year. This works out to cost of **\$1,345** per week. How can I help? If you are able to donate one hour of your salary per week, this would significantly contribute to the financial health of our parish!

## Prayer before Spiritual Holy Communion

#### Молитва перед Духовним Причастям

Вірую, Господи і ісповідую, що Ти єси воістину Христос, Син Бога живого, що прийшов у світ грішників спасти, з яких перший я. Хоча не маю змоги зараз бути причасником Твоєї Тайної Вечері, Сину Божий, прийди духовно в серце моє своєю Божественною Благодаттю на зцілення душі і тіла. Бо ворогам Твоїм тайни не повім і поцілунку не дам Тобі, як Юда, але як розбійник сповідаюся Тобі:

Пом'яни мене, Господи, коли прийдеш у царстві Твоїм.

Пом'яни мене, Владико, коли прийдеш, у царстві Твоїм.

Пом'яни мене, Святий, коли прийдеш, у царстві Твоїм.

Прийди, мій любий Ісусе, до моєї душі духовним способом. Прийди і погаси мою прагу, прийди і освяти мою душу. Я приймаю Тебе до мого серця, а Ти Ісусе не допусти, щоб я коли-небудь віддалився від Тебе.

Боже, будь милостивий до мене грішного.

Боже, очисти мої гріхи і помилуй мене.

Без числа нагрішив я, Господи, прости мені. Амінь.

### **Prayer before Spiritual Holy Communion**

O Lord, I believe and profess that you are truly Christ, the Son of the living God, who came into the world to save sinners of whom I am the first. Accept me today as a partaker of your mystical supper, O Son of God, for I will not reveal your mystery to your enemies, nor will I give you a kiss as did Judas, but like the thief I profess you:

Remember me, O Lord, when you come in your kingdom.

Remember me, O Master, when you come in your kingdom.

Remember me, O Holy One, when you come in your kingdom.

May the partaking of your holy mysteries, O Lord, be not for my judgment or condemnation but for the healing of soul and body. O Lord, I also believe and profess that this, which I am about to receive, is truly your most precious body and your life-giving blood, which, I pray, make me worthy to receive for the remission of all my sins and for life everlasting. Amen.

- O God, be merciful to me, a sinner.
- O God, cleanse me of my sins and have mercy on me.
- O Lord, forgive me for I have sinned without number.

#### LITURGICAL SCHEDULE, 21 - 28 February, 2021 A.D. Live streaming via Facebook **DIVINE LITURGY (ENG)** 09:00 AM SUN, FEB 21 **DIVINE LITURGY (UKR)** 11:00 AM https://www.facebook.com/crossparish 08:30 AM **Lenten Hour** TUE 06:00 PM Хресна Дорога **FFB 23** https://www.facebook.com/holyeucharistcathedral 08:30 AM **Lenten Hour** 11:00 AM WED Молебень до новомучеників УГКЦ 06:00 PM **FEB 24** Lituray of the Pre-Sanctified Gifts https://www.facebook.com/holyeucharistcathedral **Lenten Hour** 08:30 AM THU 07:00 PM Akathist to the passion of Christ **FEB 25** https://www.facebook.com/holyeucharistcathedral 08:30 AM **Lenten Hour** 06:00 PM Liturgy of the Pre-Sanctified Gifts FRI, FEB 26 https://www.facebook.com/holyeucharistcathedral 08:30 AM **Divine Liturgy** 06:00 PM **SAT, FEB 27 VESPERS** https://www.facebook.com/holyeucharistcathedral **DIVINE LITURGY (ENG)** 09:00 AM SUN, FEB 28 **DIVINE LITURGY (UKR)** 11:00 AM https://www.facebook.com/crossparish

